

# 第一一五四次會議

一九六二年十月十七日星期三午後三時紐約

主席：Mr. Muhammad ZAFRULLA  
KHAN (巴基斯坦)

## 議程項目十五

### 選舉安全理事會非常任理事國

一. 主席：代表們都知道今天下午的第一個議程項目是選舉安全理事會非常任理事國。大會將首先選舉理事會一九六三年度的一個非常任理事國。各位記得第十六屆會時大家曾同意一項解決選舉理事會一個非常任理事國的僵局的辦法。如果我宣讀那一次會議的紀錄當有助於各代表團的記憶。第十六屆會主席曾作下開聲明：

“大會會員國當還記得我們為補足安全理事會任期自一九六二年一月一日開始的最後一個非常任理事國的缺額已投票九次。由於這九次投票均未產生決定性的結果，照大會會員國普遍表示的意見——包括兩個有關當事國羅馬尼亞及菲律賓在內——似乎認為現在再舉行一次投票也不會有結果。

“因此，我已和羅馬尼亞及菲律賓兩國代表團的首席代表諮商。為求解決起見他們同意依照已有的先例將缺額任期分成兩個相等期間的辦法。

“如果大會贊成此項辦法，一九六二年由羅馬尼亞當選，於一九六二年十二月三十一日讓出席位，一九六三年則於適當時間再由菲律賓當選。”〔第一〇六八次會議，第一段至第三段。〕

二. 羅馬尼亞代表向同一次會議作下開的聲明：

“依照此項協議羅馬尼亞將於其安全理事會非常任理事國任期第一年結束時，也就是一九六二年終辭職以便讓菲律賓於任期的下半期，即一九六三年中佔同一席位。”〔同上，第十一段。〕

三. 鑒於這一點，大會應當首先選舉安全理事會一九六三年的一個非常任理事國。大會議事規則第九十四條規定一切選舉均應用無記名投票並不得有提名。現在分發選票。我請大會會員國祇在選票上寫一

個它們希望要於一九六三年中擔任安全理事會理事國的國名。凡列有國名一個以上的選票均宣告無效。這一次選舉擔任一九六三年理事國的會員國的每一張選票都祇應該有一個國名。凡列有一個以上國名的選票均將宣告無效。

Mr. Traoré (馬利) 及 Mr. Cuevas Cancino (墨西哥) 應主席請，任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數：	105
廢票：	2
有效票數：	103
棄權：	2
參加投票人數：	101
法定多數：	68
所得票數：	
菲律賓.....	95
奈及利亞.....	2
挪威.....	2
阿富汗.....	1
羅馬尼亞.....	1

菲律賓獲得三分之二法定多數當選為安全理事會非常任理事國。

四. 主席：現在大會進行選舉安全理事會的三個非常任理事國以接替任期於一九六二年十二月三十一日屆滿的三個非常任理事國。三個退任的非常任理事國是：智利、愛爾蘭及阿拉伯聯合共和國。它們並無即行連選的資格。

五. 除了安全理事會的五個常任理事國及當選為一九六三年理事國的菲律賓之外，以下各國均將於一九六三年擔任理事會的理事國，因為它們已當選為理事會理事國，任期兩年：迦納及委內瑞拉。因此，選票不可載有迦納及委內瑞拉的國名，因為它們已經是理事會的理事國。

六. 我們將舉行無記名投票。沒有提名。我將請大會會員國將它們所要選的三個國名寫在每一張選票上。凡載有國名三個以上的選票均將宣告無效。

七. 有人請我注意有兩個會員國於結果剛宣佈的上一次票選時用白紙作為選票。我請會員國祇用現在所分發的選票。任何其他紙張均不得作為選票。

Mr. Traoré (馬利) 及 Mr. Cuevas Cancino (墨西哥) 應主席請, 任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數:	109
廢票:	0
有效票數:	109
棄權:	0
參加投票人數:	109
法定多數:	73
所得票數:	
巴西.....	91
挪威.....	85
摩洛哥.....	57
奈及利亞.....	30
伊朗.....	28
阿富汗.....	5
衣索比亞.....	2
緬甸.....	1
海地.....	1
以色列.....	1
茅利塔尼亞.....	1

巴西及挪威經獲得三分之二法定多數當選為安全理事會非常任理事國。

八. 主席: 既然仍有一個席位待補, 我們現在就該依照大會議事規則第九十六條的規定舉行第一次有限制票選。票選將以獲有次於兩個當選國家的最大多數票的兩個會員國為限。這兩個國家是摩洛哥及奈及利亞。凡載有摩洛哥或奈及利亞以外國名的選票紙均將宣告無效, 因為票選祇以這兩國為限。

Mr. Traoré (馬利) 及 Mr. Cuevas Cancino (墨西哥) 應主席請, 任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數:	109
廢票:	0
有效票數:	109
棄權:	1
參加投票人數:	108
法定多數:	72

所得票數:

摩洛哥.....	73
奈及利亞.....	35

摩洛哥獲得三分之二法定多數當選為安全理事會非常任理事國。

## 議程項目十六

### 選舉經濟暨社會理事會六理事國

九. 主席: 現在大會進行選舉經濟暨社會理事會六理事國。這些理事國將補實一九六二年十二月三十一日理事會六個現任理事國卸任後所遺缺額。理事會中將於十二月三十一日卸任的六個理事國是: 巴西、丹麥、日本、波蘭、蘇維埃社會主義共和國聯邦及聯合王國。應當記得, 就經濟暨社會理事會的情形而言, 卸任的理事國是有資格即行連選的。

一〇. 我要提醒大會的會員國一九六三年一月一日以後下開各國繼續是經濟暨社會理事會的理事國: 澳大利亞、哥倫比亞、薩爾瓦多、衣索比亞、法蘭西、印度、義大利、約旦、塞內加爾、美國、烏拉圭及南斯拉夫。因此, 這些國家目前都沒有資格當選。

一一. 現在分發選票。我請會員國將六個合格的國名寫在選票上。凡載有國名六個以上的選票都將宣告無效。

Mr. Traoré (馬利) 及 Mr. Cuevas Cancino (墨西哥) 應主席請, 任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數:	109
廢票:	0
有效票數:	109
棄權:	0
參加投票人數:	109
法定多數:	73

所得票數:

阿根廷.....	89
奧地利.....	88
大不列顛及北愛爾蘭聯合王國.....	85
蘇維埃社會主義共和國聯邦.....	83
捷克斯拉夫.....	78
日本.....	76
緬甸.....	47

以色列	8
希臘	5
賴比瑞亞	3
巴基斯坦	3
巴西	2
中非共和國	2
剛果(布拉薩市)	2
尼泊爾	2
荷蘭	2
奈及利亞	2
波蘭	2
喀麥隆	1
加拿大	1
智利	1
剛果(雷堡市)	1
厄瓜多	1
加彭	1
幾內亞	1
海地	1
伊朗	1
伊拉克	1
愛爾蘭	1
象牙海岸	1
馬達加斯加	1
羅馬尼亞	1
多哥	1
突尼西亞	1
委內瑞拉	1

阿根廷、奧地利、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、蘇維埃社會主義共和國聯邦、捷克斯拉夫及日本獲得三分之二法定多數當選為經濟暨社會理事會一九六三年度理事國。

## 議程項目十七

### 選舉託管理事會一理事國

一二. 主席：我們的下一議程項目是選舉託管理事會的一個理事國以補一九六二年終玻利維亞及印

度任期屆滿時理事會內的缺額。為保證一九六三年有憲章第八十六條所規定的均衡起見，祇須為託管理事會加選一個理事國。除澳大利亞、中國、法蘭西、紐西蘭、蘇維埃社會主義共和國聯邦、聯合王國及美利堅合眾國等七國已為理事會的理事國之外，大會的所有會員國包括託管理事會的兩個卸任的理事國在內都有在這次選舉中當選的資格。

一三. 所要加以複述的是祇要選出一個理事國，雖然兩個理事國的任期將於一九六二年十二月三十一日屆滿。這是由於一九六二年七月一日比利時將因盧安達烏隆提託管協定終止而不復為託管理事會的理事國。一九六三年託管理事會祇將有八個理事國，不是十個，其中四個是管理國，四個是非管理國。

一四. 我請各位代表在所分發的選票上寫他們所要投票的國名，但是祇有一個國名。

Mr. Traoré (馬利) 及 Mr. Cuevas Cancino (墨西哥) 應主席請，任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數：109

廢票：0

有效票數：109

棄權：1

參加投票人數：108

法定多數：72

所得票數：

賴比瑞亞 100

阿爾及利亞 1

剛果(布拉薩市) 1

古巴 1

迦納 1

印度 1

墨西哥 1

突尼西亞 1

南斯拉夫 1

賴比瑞亞獲得三分之二法定多數當選為託管理事會理事國。

午後五時二十五分散會